

# 프레이저 헬스 우리 모두 함께

## BC 주의 COVID-19 예방 접종 계획 2 단계가 확대되고 있습니다.

저희가 고령자를 대상으로 COVID-19 예방 접종을 하는 일을 도와주십시오. 지역 사회 고령자분들에게 COVID-19 백신 1 차 접종을 곧 예약하셔야 한다고 전해주십시오.

2021 년에 맞이하는 만 나이를 기준으로 예약하시면 됩니다(예: 올해 어느 시점에 만 90 세가 되는 분은 만 90 세 이상 그룹과 함께 예약하시는 식입니다).

예약은 3 월 8 일 월요일부터 전화나 온라인으로 하실 수 있습니다(이 날짜 전에 전화나 예약을 시도하지 마시기 바랍니다).

프레이저 헬스 COVID-19 예방 접종 예약 전화: 1-855-755-2455

프레이저 헬스 지역\*에 사시면 [Fraserhealth.ca/vaccinebooking](https://fraserhealth.ca/vaccinebooking) 에서 온라인으로 예약하셔도 됩니다. 주의 사항: 이 서비스는 1 차 백신 접종 예약을 위한 것이며, 이번에는 프레이저 헬스 지역\*에 거주하는 만 80 세 이상인 분들과 만 65 세 이상 원주민(퍼스트 네이션, 메이티, 이뉴잇)에게만 제공됩니다.

*\*프레이저 헬스 지역에 속하는 지역 사회는 다음과 같습니다: 애보츠포드, 앤모어, 버나비, 벨카라, 칠리왁, 코퀴틀람, 델타, 프레이저 밸리 지역 지구(FVRD), 해리슨 핫 스프링스, 호프, 켄트, 랭리, 메이플 리지, 미션, 뉴웨스트민스터, 피트 메도우스, 포트 코퀴틀람, 포트 무디, 씨리, 화이트 록*

# 프레이저 헬스 우리 모두 함께

## 원주민 COVID-19 예방 접종 클리닉

퍼스트 네이션 보건 당국, 메이티 네이션 브리티시 컬럼비아, 프렌드십 센터, 기타 지역 사회 단체와 협력하여 문화적 지원이 가능한 COVID-19 예방 접종 클리닉은 자신의 신분을 만 65 세 이상 원주민(퍼스트 네이션, 메이티, 이뉴잇)이나 원주민 원로로 확인하는 사람들이 이용할 수 있습니다.

## COVID-19 백신 접종 예약하기

전화를 거시기 전에 다음을 준비하시기 바랍니다.

- 펜과 종이
- 개인 건강 보험 번호
- 이름
- 생년월일
- 우편 번호

저희가 중요한 정보를 보내야 하는 경우 문자 메시지를 받으실 수 있는 전화번호나 본인 또는 가족이 자주 확인하는 이메일 주소를 알려주십시오.

콜센터 상담원은 신용 카드 정보를 포함한 금융 정보를 절대로 요구하지 않습니다.

백신에 관하여 의학적으로 궁금한 점이 있으시면, 가정의나 전문 간호사에게 문의하시거나, 프레이저 헬스의 가상 진료팀에 1-800-314-0999 로 주 7 일 오전 10 시부터 오후 10 시까지 연락하시거나, 그 외 시간에 8-1-1 로 전화하십시오.

COVID-19 에 관하여 일반적인 질문이 있으시면, 1-888-COVID19(1-888-268-4319)로 문의하시거나 [www.bccdc.ca/covid19](http://www.bccdc.ca/covid19) 를 보시기 바랍니다.

백신 접종을 받으러 가실 때 준비하셔야 할 사항

- COVID-19 백신 건강 파일을 읽어보십시오:  
<https://www.healthlinkbc.ca/hlbc/files/documents/healthfiles/hfile124.pdf>
- BC 서비스 카드/개인 건강 보험 번호와 사진이 있는 ID 가 있으면 가지고 가십시오.
- 마스크를 착용하십시오. 마스크가 없는 분은 클리닉에서 드릴 수 있습니다.
- 

접종에 걸리는 시간은 20~25 분 정도입니다. COVID-19 같은 증상(예: 기침, 숨참, 발열, 오한, 두통)이 있고 몸이 안 좋으시거나 자가 격리 요청을 받으셨다면 클리닉에 가지 마시기 바랍니다.

# 프레이저 헬스 우리 모두 함께

## **COVID-19 집단 면역을 위하여 여러분의 몫을 다해 주셔서 감사합니다!**

캐나다 보건부가 승인한 COVID-19 백신은 안전하고 효과적이며 생명을 구합니다. 백신은 접종을 받는 사람들만 보호하는 것이 아니라 주변의 모든 사람도 보호합니다. 지역 사회에서 백신 접종자가 더 많아질수록, 그래서 COVID-19 에서 더 많이 보호될수록, COVID-19 확산은 더 어려워집니다.

주의 사항: 백신 접종 여부와 관계없이 주 정부 보건 책임관(PHO)의 명령과 지침은 여전히 모든 사람에게 적용됩니다. COVID-19 안전 행동, 즉, 모임을 피하고, 실내 공공장소에서 마스크를 쓰고, 손을 자주 씻고, 기침과 재채기는 소매에 하고, 다른 사람들과 2m 거리를 유지하는 등 수칙을 계속 실천하시기 바랍니다.

BC 질병 통제 센터(BCCDC)는 COVID-19 백신에 관한 가장 좋은 정보원입니다.

## **다른 그룹은 언제 어떻게 예방 접종을 받을 수 있나요?**

추가 그룹의 등록 절차에 관한 내용은 앞으로 몇 주 사이에 마련될 예정입니다. 자세한 사항은 브리티시 컬럼비아주 웹 사이트를 보십시오.

## **왜 백신을 맞아야 하나요?**

집단 면역은 BC 주민 대다수가 COVID-19 예방 접종을 받을 때 달성할 수 있습니다. COVID-19 백신 접종을 받기로 하시면 가족과 전체 지역 사회를 바이러스에서 보호하여 생명을 구하는 일에 도움을 주시는 것입니다.

우리는 모두 이 바이러스의 전염 방지에 효과가 있는, 우리가 아는 대책을 실천하여 서로를 계속 보호하여야 합니다. 이런 대책의 예로는 손 씻기, 몸이 아플 때 집에 머물기, 모르는 사람과 물리적 거리 유지하기, 공공 실내 공간에서 마스크 착용하기 등이 있습니다.

COVID-19 백신은 브리티시 컬럼비아에 있는 모든 사람에게 무료입니다.

백신에 관한 일반적인 정보는 [gov.bc.ca/covidvaccine](http://gov.bc.ca/covidvaccine) 이나 [bccdc.ca/covid19](http://bccdc.ca/covid19) 를 보십시오.